



ULTRA SLIM POWER ADAPTER 90W + USB



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: SLPA90W

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

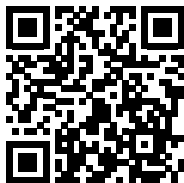
SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

ULTRA SLIM POWER ADAPTER

ENGLISH.....	04-07
DEUTSCH.....	08-11
FRANÇAIS.....	12-15
ESPAÑOL.....	16-19
ITALIANO.....	20-23
ČESKY.....	24-27
POLSKI.....	28-31
SLOVENSKY.....	32-35
LIETUVOS.....	36-39
NEDERLANDS.....	40-43
WEEE.....	44-45
Declaration of Conformity.....	46-47
European Ecodesign Directive.....	48-50
FCC.....	51



INTRODUCTION

This universal 90.0 W power adapter is an excellent choice for powering almost any laptop or other device requiring voltage in the 5.0 V – 20.0 V DC range. The adapter's output voltage is adjusted automatically by using one of the connectors listed in the table. Each connector is marked and uses patents for automatic voltage setting. Another plus is an additional USB A port (5.0 V / max. 1.0 A) that can be used to power the majority of devices with USB charging ports (e.g., MP3 players, Bluetooth hands-free, digital picture frames, the majority of mobile phones, GPS, tablets etc.). The adapter charges devices with maximum input power of 90.0 W (85.0 W for the connector, 5.0 W for the USB port).

The internal contacts of the adapter are polarised ; before connecting the charger, make sure your device requires the same polarity connection as the adapter.

SPECIFICATIONS

- Rated input voltage 110–240 V AC, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Active output power (max.): 90.0 W (85.0 W for the connector, 5.0 W for the USB port)
- Efficiency: over 86 %
- Output voltage: DC 15.0–20.0 V (DC 15.0 V / 16.0 V / 18.5 V / 19.0 V / 19.5 V / 20.0 V) depending on the connector used, max. 5.0 V DC for the USB port
- Output current for 15.0–20.0 V DC: max. 4.86 A
- Output current for 5.0 V DC USB type A: max. 1.0 A
- Protection against: overvoltage, overheating, fuse on the input port, current limiting, short-circuit protection
- Antistatic casing with resistance against moderately high temperatures
- Use: operating temperature 0–40 °C, relative humidity 20–80 %
- Dimensions: 135 x 68 x 18 mm
- Adapter weight: 260 g

USING THE POWER ADAPTER

Note 1: Before connecting the adapter to your device for the first time, check the input voltage and power required by your device (maximum permitted power is 90 W even when used with USB power supply). You can usually find this information on the device label found on the underside of the laptop, or in the manual for your device. Setting the voltage to an incorrect value may damage your device and cause injury or fire. If you are not sure about the required voltage of your device, contact your device's manufacturer.

Note 2: The AC adapter is primarily designed for powering laptops; however, it can also be used to power the majority of devices with USB charging via the adapter's USB port (e.g. MP3 players, Bluetooth hands-free, digital picture frames, e-books, the majority of mobile phones, GPS, tablets - e.g. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor etc.).

Step 1. Connecting the Universal Adapter

Connect the adapter to the mains (fig. A) using the power cable.

Step 2. Choosing a Connector with Automatically Set Output Voltage

Check the required voltage and choose the corresponding connector using the table before you connect the device to the adapter. You can also check that you have chosen the correct connector type by trying to plug it into the power port on your device first (the connector

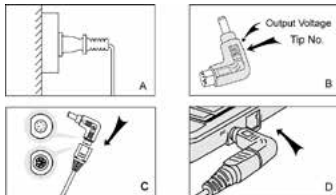
should slide in with ease and should "fit" neatly into the port). Never plug in the connector by force (fig. B, C).

Connect the chosen (and correct) connector to the universal connector on the output cable of the power adapter.

Step 3. Connecting the Device

Plug the connector into the corresponding port on the laptop (device) (fig. D). Check your device. It should indicate that it is now receiving power.

To power a device with a USB charging port, you can also use the USB A connection on the adapter – see Step 2 above. However, the adapter is not primarily designed for charging USB devices. Some devices may not charge, or may charge slower than with an original charger.



PACKAGE CONTENT

- 1x universal 90 W adapter with output cable (110 cm)
- 1x power cable (150 cm)
- 1x user manual
- 12x connector for connecting the adapter to a laptop or another device
- (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

OVERVIEW OF AVAILABLE CONNECTORS

Below is the current list of connectors included in the charging adapter's basic package. Since new laptops are constantly entering the market, it is impossible to include all the available types of connectors. To see a full overview of all available connectors, visit our website or contact our technical support.

Tips for laptops in the packaging - model P/N: SLPA90W			
No.	Tip Spec.	Output voltage (Range)	Replacement Models
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, etc. E.g. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, etc. E.g. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1~20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1~20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5~20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6~19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0~21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA:20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1~20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0~21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1~20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5~20.5 V)	HP Envy:19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5~20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000,14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b. 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15

IMPORTANT SAFETY MEASURES

- The internal contact of the power adapter's power port has positive polarity (+). Before use, please make your laptop also has an internal contact with a + pole; otherwise, there is a risk of fire, injury or damaging of property.

- Do not use the adapter with connectors other than those included with the adapter.
- The adapter is not designed to charge accumulators.
- The connectors are designed to cover the majority of recommended devices. If none of the connectors fits the port of your device, you will not be able to charge your device with the adapter.
- Do not disassemble the device or attempt to modify it in any way – risk of fire, injury or damage to property. Have the device repaired by the manufacturer in case of malfunction
- Do not expose to direct sunlight, place on heaters or other sources of heat.
- Do not use in environments with temperatures below 0 °C or above 40 °C
- Do not use the adapter if its power cable, output cables or fuses are damaged.
- Make sure the voltage and polarity of the power adapter are set correctly for your device
- This adapter supports power output of up to 90.0 W. Check the maximum input power of your device before you use the adapter. It should not exceed 90.0 W.

WARRANTY

The product comes with a standard 24 month warranty. If you have any technical questions, contact us via e-mail (support@itecproduct.com).

The warranty for the product does not apply if the device:

- has been damaged by coming into contact with liquids
- has been damaged by heavy impact, fall, blow or otherwise is mechanically damaged
- has been placed in close proximity to fire
- has been otherwise visibly damaged by inexpert intervention or improper handling
- has damaged cabling

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

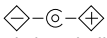
- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en/ on the "FAQ" tab of this product.

EINLEITUNG

Dieser universelle Versorgungsadapter mit der Leistung von 90.0 W ist eine ausgezeichnete Wahl für die Versorgung von beinahe allen Notebooks oder anderen Geräten, die eine Spannung im Bereich Gleichstrom 5.0–20.0V erfordern. Die Einstellung der Ausgangsspannung wird automatisch mit Hilfe von Steckern, die in einer Tabelle aufgelistet sind, durchgeführt. Jeder Stecker ist markiert und nutzt Patente zur automatischen Spannungseinstellung. Zum weiteren Vorteil dieses Adapters gehört der zusätzliche USB Ausgang Typ A = 5.0 V / max. 1.0 A, den man zur Versorgung von den meisten Geräten mit einem USB Anschluss verwenden kann (z.B.: MP3-Player, Bluetooth Hands-Free, digitale Bildrahmen, die meisten Mobiltelefone, Navigationsgeräte, Tablets usw.). Mit Hilfe von dem Adapter werden Geräte mit einem maximalen Leistungsverbrauch von 90.0 W (85.0 W für Stecker, 5.0 W für USB Port) aufgeladen.

Der innere Kontakt hat diese Polarität , vor dem Anschluss des Adapters überprüfen Sie, ob Ihr Gerät die gleiche Polarität wie dieser Adapter erfordert.

SPEZIFIKATION

- Eingangsspannung AC 110–240 V, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Ausgangs-Wirkleistung (max.): 90.0 W (85.0 W für Stecker, 5.0 W für USB Port)
- Wirksamkeit: mehr als 86%
- Ausgangsspannung: DC 15.0–20.0 V (DC 15.0V/16.0V/18.5.0V/19.0V/19.5.0V/20.0V) in Abhängigkeit von angeschlossenem Stecker, für USB Port max. DC 5.0 V
- Ausgangsstrom für DC 15.0–20.0 V: max. 4.86 A
- Ausgangsstrom für DC 5.0 V USB Typ A: max. 1.0 A
- Schutz gegen: Überspannung, Überhitzung, Kurzschluss, weiter Sicherung des Eingangs, Strombegrenzung
- Antistatisches Gehäuse, das gegen hohe Temperaturen widerstandsfähig ist
- Verwendung: Betriebstemperatur 0–40°C, relative Feuchtigkeit 20–80 %
- Maße: 135 x 68 x 18 mm
- Gewicht des Adapters: 260 g

VERWENDUNG VON VERSORGUNGSADAPTER

Bemerkung 1: Überprüfen Sie vor dem ersten Anschluss des Adapters an Ihr Gerät, welche Eingangsspannung und Leistung für dieses erforderlich sind (kann max. 90.0W betragen, auch in dem Fall, dass die USB Versorgung verwendet wird). Diese Information ist in der Regel auf dem Schild mit der technischen Beschreibung, das am unteren Teil des Notebooks aufgeklebt ist ggf. sich im Handbuch zu Ihrem Gerät befindet, zu finden. Falls Sie einen falschen Spannungswert einstellen, kann es zur Beschädigung Ihres Geräts, zum Feuer sowie zur Verletzungen kommen. Falls Sie sich des Spannungswerts nicht sicher sind, nehmen Sie lieber Kontakt mit dem Hersteller Ihres Gerätes auf.

Bemerkung 2: Der AC Adapter wird vorrangig zur Versorgung von Notebooks bestimmt; er kann aber auch zur Versorgung von den meisten USB Geräten über den USB Port (z.B. MP3-Player, Bluetooth Hands-free, digitale Bildrahmen, e-Books, die meisten Mobiltelefone, Navigationsgeräte, Tablets – z.B. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor usw.) benutzt werden.

Schritt 1. Anschluss des Universaladapters

Schließen Sie den Adapter an das Netzwerk (Bild A) mit Hilfe von Netzadapter an.

Schritt 2. Auswahl des Endstücks mit automatischer Einstellung der Ausgangsspannung

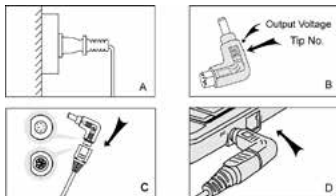
Vor dem Anschluss können Sie in der Tabelle die jeweilige Spannung und das Endstück überprüfen. Den Endstücktyp können Sie aber auch somit überprüfen, dass Sie ihn

in die Versorgungssteckdose Ihres Geräts einschieben (das Endstück ist einfach einzuschieben und es „sitzt“ in der Steckdose fest). Führen. Den Steckeranschluss ist nie mit Gewalt durchzuführen (Bild. B, C). Schließen Sie den richtigen Typ an den universalen Kabelausgang des Versorgungsadapters an.

Schritt 3. Anschluss des Geräts

Schließen Sie das Endstück an den entsprechenden Stecker von Notebook (Gerät) (Bild D) an. Die Versorgung überprüfen Sie beim versorgten Gerät.

Zur Versorgung des Geräts mit einem USB Anschluss kann auch der USB Port A des Adapters verwendet werden – siehe die Bemerkung 2 oben. Dieser Adapter ist nicht vorrangig zur Aufladung von USB Geräten bestimmt. Einige Geräte werden nicht aufgeladen, bzw. sie werden langsamer als mit Hilfe von Originaladaptern aufgeladen.



LIEFERUMFANG

- 1x Universaladapter 90W (mit Ausgangskabel 110 cm)
- 1x Netzkabel (150 cm)
- 1x Gebrauchsanweisung
- 12x Stecker zum Anschluss des Adapters an Notebook oder ein anderes Gerät (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

ÜBERSICHT VON ANGEBOTENEN STECKERN

Unten finden Sie das aktuelle Verzeichnis von Steckern, die zum automatischen Lieferumfang des Versorgungsadapters gehören. Auf dem Markt erscheinen immer neue und neue Notebooks, deswegen ist es nicht möglich, alle möglichen Steckertypen mitzuliefern. Eine Übersicht aller verfügbaren Stecker finden Sie unter unserer Webseite oder Sie können mit unserer technischen Abteilung Kontakt aufnehmen.

Stecker für Notebooks im Lieferumfang - Model P/N: SLPA90W			
No.	Steckertyp	Ausgangsspannung (Umfang)	Ersatz für:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, usw. z.B. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, usw. z.B. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Der interne Kontakt der Ausgangsversorgung dieses Adapters hat eine + Polarität. Überprüfen Sie bitte vor der Benutzung, dass Ihr Notebook über einen internen Kontakt mit + Pol verfügt, sonst droht Brandgefahr, Verletzung oder Beschädigung des Privateigentums. Der Adapter darf zur Versorgung mit Hilfe von anderen Steckern als mitgeliefert nicht verwendet werden.

- Der Adapter ist nicht zur Versorgung von Akkumulatoren bestimmt.
- Die Stecker werden so entwickelt, dass sie den meisten empfohlenen Geräten entsprechen. Falls keiner in die Steckdose passt, kann Ihr Gerät nicht versorgt werden.
- Das Gerät ist nicht zu demontieren, versuchen Sie das Gerät nicht zu ändern oder reparieren - es droht Brandgefahr, Verletzung oder Beschädigung des Privateigentums. Alle Reparaturen sind vom Hersteller durchzuführen (i-tec Technologies s.r.o.).
- Setzen Sie das Gerät nicht den direkten Sonnenstrahlen aus, legen Sie es nicht auf Heizung oder andere Wärmequellen auf.
- Verwenden Sie es nicht in der Umgebung, in der die Temperatur niedriger als 0°C und höher als 40°C ist.
- Verwenden Sie den Adapter nicht bei beschädigten Ausgangskabeln oder Sicherungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung sowie die Polarität von Versorgungsadapter im Bezug auf Ihr Gerät richtig eingestellt sind.
- Dieser Versorgungsadapter unterstützt die Leistung bis zu 90.0W. Überprüfen Sie bitte vor der Verwendung den maximalen Stromverbrauch für Ihr Gerät. Dieser sollte 90.0W nicht überschreiten.

GARANTIE

Auf das Produkt wird standardmäßig eine Garantie von 24 Monaten gewährt. Falls Sie technische Fragen hätten, schreiben Sie bitte eine E-Mail an den Hersteller (support@itecproduct.com).

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn das Gerät:

- von einer Flüssigkeit angegriffen wird
- mit einem heftigen Anschlag, Aufschlag, Sturz oder anders mechanisch beschädigt wird
- in der Nähe des Feuers positioniert wird
- anders sichtbar durch einen unsachgemäßen Eingriff oder eine unkorrekte Handhabung beschädigt wird
- eine beschädigte Verkabelung haben wird

SICHERHEITSHINWEISE

- Extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit nicht ausstellen.
- Gerät auf flachen Unterlagen nutzen – so vermeiden Sie Abrutschen und Sturz auf den Boden.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für spätere Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

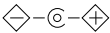
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit bei Bruch des Deckels.
- Reklamieren Sie das Gerät, wenn es nicht so funktioniert, wie im Benutzerhandbuch beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INTRODUCTION

Cet adaptateur d'alimentation universel à une puissance de 90.0 W est une option excellente pour alimenter presque n'importe quel type d'ordinateur portable ou autre dispositif nécessitant une tension continue entre 5.0–20.0V. Le réglage de la tension de sortie s'effectue automatiquement, directement à l'aide des connecteurs qui sont présentés dans le tableau synoptique. Tout connecteur est marqué et utilise des brevets pour le réglage automatique de la tension. Un autre avantage est la sortie accessoire USB type A = 5.0V max. 1.0A, qui peut être utilisée tout simplement pour alimenter la majorité des dispositifs à alimentation USB (par exemple lecteurs MP3, Bluetooth handsfree, cadres numériques, la majorité des téléphones mobiles, navigateurs, tablettes, etc.). L'adaptateur charge l'appareil à une puissance consommée maximale de 90.0W (85.0 W pour le connecteur, 5.0W pour le port USB).

La polarité du contact intérieur est suivante: . Avant de raccorder l'alimentateur, veuillez contrôler que votre dispositif nécessite la même polarité que cet adaptateur.

SPECIFICATION

- Tension d'entrée nominale AC 110–240V, 50–60Hz, max. 2.0A
- Puissance active de sortie (max.) : 90.0W (85.0 W pour le connecteur, 5.0 W pour le port USB)
- Efficacité plus de 86 %
- Tension de sortie : DC 15.0–20.0 V (DC 15.0V/16.0V/18.5.0V/19.0V/19.5.0V/20.0V) en fonction du connecteur raccordé, pour le port USB max. 5.0V DC
- Courant de sortie pour DC 15.0–20V: max. 4.86A
- Courant de sortie pour 5.0V USB type A : max. 1.0A
- Protection contre : surtension, surchauffe, coupe-circuit à l'entrée, limitation de courant, court circuit
- Emballage antistatique résistant aux températures élevées
- Utilisation : température de fonctionnement 0–40°C, humidité relative 20–80 %
- Dimensions : 135 x 68 x 18 mm (longueur x largeur x hauteur)
- Poids de l'adaptateur : 260 g

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR D'ALIMENTATION

Note n° 1 : Avant de raccorder l'adaptateur pour la première fois à votre appareil, vérifier sa tension et sa puissance d'entrée (elle peut correspondre à 90.0W au maximum même si l'alimentation USB est utilisée). Généralement, vous trouverez cette information sur la plaque avec la description technique, collée d'habitude sur la partie inférieure de l'ordinateur portable, éventuellement dans le manuel de votre appareil. Au cas où la tension serait réglée à une valeur incorrecte, il y a des risques de détérioration de votre appareil, d'incendie ou de blessures. Si vous n'êtes pas sûrs de la valeur de la tension, contactez le fabricant de votre appareil.

Note n° 2: L'adaptateur AC est destiné prioritairement à l'alimentation des ordinateurs portables ; toutefois, il peut être utilisé également pour alimenter la majorité des appareils avec l'alimentateur USB par l'intermédiaire d'un port USB (par exemple lecteurs MP3, Bluetooth handsfree, cadres numériques, e-books, la majorité des téléphones mobiles, navigateurs, tablettes – par exemple Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor, etc.).

Démarche n° 1. Raccordement de l'adaptateur universel

Branchez l'adaptateur dans le réseau (figure A) à l'aide du câble de réseau.

Démarche n° 2. Choix de la fiche de câble à tension de sortie réglée automatiquement

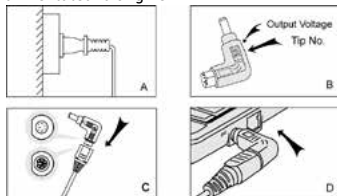
Vérifiez la tension respective et la fiche de câble dans le tableau avant le branchement. Vous pouvez vérifier facilement le type de la fiche en l'introduisant dans la prise d'alimentation de

votre appareil (il est possible de sortir l'embout sans problème et il doit être bien placé dans la prise). Ne jamais agir avec la force pour raccorder le connecteur. (figures B, C). Raccordez le type correct que vous avez choisi au connecteur universel à la sortie du câble de l'adaptateur d'alimentation.

Démarche n° 3. Raccordement de l'appareil

Raccordez la fiche de câble au connecteur correspondant dans l'ordinateur portable (appareil). (figure D). Vérifiez l'alimentation sur l'appareil alimenté.

Pour l'alimentation des appareils avec les alimentateurs USB il est possible d'utiliser également le port USB A sur l'adaptateur – voir ci-dessus la note n° 2. Toutefois, cet adaptateur n'est pas primordialement destiné à l'alimentation des dispositifs USB. Certains dispositifs ne sont pas être chargés, éventuellement ils se chargent plus lentement qu'avec un alimentateur d'origine.



CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 adaptateur universel 90W (avec un câble de sortie d'une longueur de 110 cm)
- 1 câble de réseau d'une longueur de 150 cm
- 1 manuel d'utilisation
- 12 connecteurs pour le raccordement de l'alimentateur à l'ordinateur portable ou à un autre appareil (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

LISTE DES CONNECTEURS OFFERTS:

Ci-dessous vous trouverez une liste de connecteurs contenus dans l'emballage de base de l'adaptateur d'alimentation. Étant donné que de nouveaux ordinateurs portables apparaissent toujours sur le marché, il n'est pas possible de couvrir tous les types de connecteurs possibles. Pour une vue d'ensemble de tous les connecteurs accessibles, veuillez consulter notre site ou contacter notre support technique.

Connecteurs pour les ordinateurs portables modèle P/N: SLPA90W			
N°	Type du connecteur	Tension de sortie (étendue)	Substitution pour :
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0V (14.3–15.8V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, etc. par exemple Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5V (17.6–19.4V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT séries Ultrabook: 18.5V/3.5V, etc. par exemple HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V 3.33A, 19.5V 4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

- Le contact intérieur de l'alimentation de sortie de cet adaptateur d'alimentation a la polarité +. Avant l'utilisation, vérifiez que votre ordinateur portable a aussi le contact intérieur avec le pôle +. A défaut, il y a des risques d'incendie, de blessures ou d'endommagement des biens personnels.
- N'utilisez pas l'adaptateur pour l'alimentation avec des fiches de câble différentes que celles faisant partie de l'emballage.
- L'adaptateur n'est pas destiné au chargement d'accumulateurs.

- Les fiches de câbles sont conçues de manière qu'elles soient compatibles avec la majorité des dispositifs recommandés. Si aucune fiche ne tombe bien dans la prise, il ne sera pas possible de charger votre appareil.
- Ne démontez pas le dispositif, n'essayez pas de le modifier – il y a des risques d'incendie, de blessures ou d'endommagement des biens personnels. Pour toute réparation, adressez-vous au fabricant (i-tec Technologies s.r.o.).
- Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, ne le posez pas sur le chauffage ou une autre source de chaleur.
- Ne l'utilisez pas dans le milieu où la température est inférieure à 0°C et supérieure à 40°C
- N'utilisez pas l'adaptateur si son entrée, des câbles de sortie ou les coupe-circuits sont endommagés.
- Vérifiez que la tension et la polarité pour cet adaptateur d'alimentation sont correctement réglées pour votre appareil.
- Cet adaptateur d'alimentation supporte la puissance jusqu'à 90.0W. Avant de l'utiliser, assurez la puissance consommée maximale pour votre appareil. Elle ne devrait pas dépasser 90.0W.

GARANTIE

Une garantie de 24 mois est fournie pour le produit. En cas de questions d'ordre technique, veuillez nous contacter par courriel (support@itecproduct.com).

La garantie du produit ne sera pas reconnue si l'appareil sera :

- en contact avec des liquides ;
- endommagé par un coup brusque, par un choc, par une chute ou détérioré d'une autre façon mécanique
- positionné à proximité du feu ;
- autrement endommagé d'une manière visible par une intervention non professionnelle ou une manipulation incorrecte ;
- les câbles du produit seront endommagés.

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

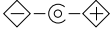
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr/, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCIÓN

Este adaptador de corriente universal de 90.0W es la opción perfecta para alimentar casi cualquier portátil u otro dispositivo que necesita fuente de alimentación entre 5.0V – 20.0V DC. La tensión de salida se establece automáticamente por los conectores, que se enumeran en la tabla. Cada conector está marcado y utiliza patentes para el ajuste automático de voltaje. Otra ventaja es la salida USB adicional tipo A = 5.0V DC / máx. 1.0A, que puede usarse fácilmente para alimentar la mayoría de los dispositivos con interfaz USB (por ejemplo, reproductores de MP3, Bluetooth hands-free, marcos digitales, la mayoría de los smartphones, navegación, tabletas, etc.). El adaptador carga dispositivos con una potencia máxima de 90.0W (85.0W para conector, 5.0W para puerto USB).

El contacto interno es la polaridad , verifique que su dispositivo requiera la misma conexión de polaridad que este adaptador antes de conectar

ESPECIFICACION

- Voltaje de entrada nominal AC 110–240V, 50–60Hz, máx. 2.0A
- Salida de potencia activa (máx.): 90.0W (85.0W para conector, 5.0W para puerto USB)
- Eficiencia: más del 86%.
- Voltaje de salida: DC 15.0–20.0V (DC 15.0V/16.0V/18.5.0V/19.0V/19.5.0V/20.0V), depende de conector elegido, puerto USB máximo: DC 5.0V
- Corriente de salida DC 15.0–20.0V: máx. 4.86A
- Corriente de salida para USB tipo A 5.0V: máx. 1.0A
- Protección contra: sobretensión, sobrecalentamiento, fusible de entrada, limitación de corriente, cortocircuito
- Embalaje antiestático con resistencia a la alta temperatura
- Uso: Temperatura de funcionamiento 0–40°C, humedad relativa 20–80%.
- Dimensiones: 135 x 68 x 18mm (L x W x H)
- Peso del adaptador: 260g

USO DEL ADAPTADOR DE CORRIENTE

Nota 1: Antes de conectar el adaptador a su dispositivo por primera vez, verifique el voltaje de entrada y la potencia requerida (hasta 90.0W incluso con la fuente de alimentación USB). Puede encontrar esta información generalmente en una etiqueta con una descripción técnica, que generalmente se encuentra en la parte inferior del portátil o en el manual de su dispositivo. Si establece el voltaje en el valor incorrecto, puede dañar su equipo, provocar un incendio o incluso destruirlo. Si no está seguro del voltaje, comuníquese con el fabricante de su equipo.

Nota 2: El adaptador de corriente está diseñado preferiblemente para alimentar los portátiles; sin embargo, también se puede utilizar para alimentar la mayoría de los dispositivos con una interfaz USB (por ejemplo, reproductores de MP3, Bluetooth hands-free, marcos digitales, libros electrónicos, la mayoría de los smartphones, navegación, tabletas, por ejemplo, Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor etc.).

Paso 1. Conexión de adaptador universal

Conecte el adaptador al enchufe (Fig. A) usando el cable de alimentación.

Paso 2. Selección de conector con voltaje de salida predeterminado

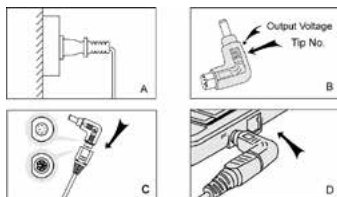
Verifique el conector con la tabla para el voltaje apropiado antes de conectar. También puede verificar fácilmente el tipo de conector insertándolo en la toma de corriente de su dispositivo (el enchufe se puede insertar fácilmente y se asienta firmemente en la toma). Nunca use

la fuerza para conectar el conector (Fig. B, C). Conecte el tipo correcto seleccionado al conector universal en la salida del cable del adaptador de CA.

Paso 3. Conecta el dispositivo.

Conecte el conector correspondiente en el portátil (dispositivo). (Fig. D). Compruebe la fuente de alimentación en el dispositivo alimentado.

El puerto USB A del adaptador también se puede usar para alimentar el dispositivo con una interfaz USB; consulte la nota 2 anterior. Sin embargo, este adaptador no está diseñado principalmente para cargar dispositivos USB. Algunos dispositivos se pueden cargar más lentamente o no se cargan.



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1x alimentatore universale 90W con cavo di uscita lungo 110 cm
- 1x cavo per la rete CA lungo 150 cm
- 1x Guida per l'utente
- 12x connettori per il collegamento dell'alimentatore al notebook o ad altro dispositivo (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

LISTA DE CONECTORES

A continuación, se muestra la lista actual de conectores incluidos en el paquete básico del adaptador de corriente. Como hay nuevos portátiles en el mercado frecuentemente, el paquete básico no puede acomodar todos los tipos posibles de conectores. Para obtener una descripción general de todos los conectores disponibles, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con nuestro soporte técnico.

Los conectores para portátiles en el paquete - model P/N: SLPA90W			
Nº	Tipo de conector	Voltaje en salida (amplitud)	Sustituto para:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0V (14.3-15.8V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, etc. p.ej. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5V (17.6-19.4V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, etc. p.ej. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- El contacto interno de salida de este adaptador de corriente tiene la polaridad +. Antes de usarlo, asegúrese de que su portátil también tenga un contacto interno con la polaridad +, de lo contrario, existe riesgo de incendio, lesiones o daños a los bienes personales.
- No utilice el adaptador de corriente con conectores que no sean los del paquete.
- El adaptador no está diseñado para cargar baterías.
- Los conectores están diseñados para cubrir la mayoría de los dispositivos recomendados. Si no hay un conector que se puede conectar a su dispositivo, no podrá cargar.

- No desmonte este dispositivo, no intente modificarlo de alguna manera, ya que existe riesgo de incendio, lesiones o daños a los bienes personales. Haga que cualquier reparación sea realizada por el fabricante (i-tec Technologies s.r.o.)
- No exponer a la luz solar directa; no poner en calefacción o otra fuente de calor
- No usar en entornos donde la temperatura sea inferior a 0°C y superior a 40°C
- No utilice el adaptador con un cable dañado, cables de salida o fusibles dañadas.
- Asegúrese de que el voltaje y la polaridad de este adaptador de corriente estén configurados correctamente para su dispositivo
- Este adaptador de corriente soporta hasta 90.0W de potencia. Compruebe la potencia máxima de su dispositivo antes de usarlo. No puede superar los 90.0W.

LA GARANTÍA

Una garantía de 24 meses es estándar en el producto. Si tiene alguna pregunta técnica, contáctenos por correo electrónico (support@itecproduct.com).

El producto no tendrá garantía si el dispositivo:

- será dañado por líquido
- será dañado por choque, impacto, caída u otro daño mecánico
- Se colocará cerca del fuego.
- Se verá visiblemente dañado por una intervención poco profesional o por un manejo inadecuado.
- habrá dañado los cables

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponer a temperaturas y humedad extremas.
- Use el dispositivo en arandelas planas para evitar que resbale y caiga al suelo.
- Guarde el manual para su uso posterior.

En cooperación con el Departamento de Servicio:

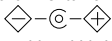
- Verificar la funcionalidad después de caer al agua o en el suelo.
- Verificar la funcionalidad cuando la cubierta está rota.
- Reclamar que el equipo no funciona de acuerdo con el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web **www.i-tec.cz/es/**, en la pestaña "FAQ" de este producto.

INTRODUZIONE

Questo alimentatore universale, con una potenza di 90.0 W, è la scelta ideale per alimentare elettricamente quasi tutti i notebook o altri dispositivi simili, che richiedono una tensione di corrente continua da 5.0 V – 20.0 V. L'impostazione della tensione di alimentazione avviene automaticamente, utilizzando direttamente i connettori riportati nella tabella. Ciascun connettore riporta su di sé un marchio e utilizza un sistema brevettato per impostare automaticamente la tensione. Un altro vantaggio è l'uscita supplementare USB di tipo A (tensione 5.0 Vcc; corrente massima assorbita 1.0 A), che si può utilizzare facilmente per alimentare la maggior parte di dispositivi dotati di interfaccia USB (per es., lettori MP3, vivavoce Bluetooth, cornici digitali, la maggior parte di telefonini cellulari, navigatori, tablet, ecc.). L'alimentatore ricarica i dispositivi con una potenza massima in ingresso di 90.0 W (85.0 W dedicati al connettore di alimentazione, 5.0 W per la porta USB).

Il contatto interno ha la polarità , quindi prima di collegare l'alimentatore, verificare che anche il Vostro dispositivo abbia la stessa polarità.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tensione di ingresso nominale 110–240 V CA, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Potenza massima in uscita: 90.0 W (85.0 W per il connettore di alimentazione, 5.0 W per la porta USB)
- Efficienza: maggiore di 86%
- Tensione in uscita: 15.0–20.0 Vcc (DC 15.0V / 16.0V / 18.5.0V / 19.0V / 19.5.0V / 20.0V) a seconda del tipo di connettore collegato, per la porta USB max. 5.0 Vcc
- Corrente in uscita con 15.0–20.0 Vcc: max. 4.86 A
- Corrente in uscita con 5.0 Vcc per USB di tipo A: max. 1.0 A
- Protezione contro: casi di sovratensione, di surriscaldamento, fusibile di protezione interno all'ingresso, limitazione della corrente, protezione contro il corto circuito in uscita
- L'involucro del prodotto è in materiale antistatico di sicurezza e a prova di fuoco
- Utilizzare in ambienti con temperature di esercizio da 0 a 40°C e con l'umidità relativa da 20 all'80%
- Dimensioni: 135 x 68 x 18 mm (P x L x A)
- Peso dell'alimentatore: 260 g

COME UTILIZZARE L'ALIMENTATORE

Nota 1: Prima di collegare per la prima volta l'alimentatore, accertarsi quale sia la tensione e la potenza richiesta dal vostro dispositivo (il massimo consentito è di 90.0W, anche quando si utilizza la porta USB di alimentazione). Questa informazione di solito si trova sull'etichetta incollata nella parte inferiore del notebook, dove sono riportate le informazioni tecniche, oppure nel manuale del Vostro dispositivo. Avvertimento: se si imposta la tensione ad un valore errato per il Vostro dispositivo, vi è il rischio di danni, di incendio e di lesioni. In caso di dubbi riguardanti il valore della tensione corretta, si consiglia di contattare il produttore del Vostro dispositivo.

Nota 2: L'alimentatore è stato concepito soprattutto per ricaricare i notebook; tuttavia si può utilizzare per ricaricare la maggior parte dei dispositivi tramite la porta USB (per es., lettori MP3, vivavoce Bluetooth, cornici digitali, e-book, la maggior parte dei telefoni cellulari, navigatori, tablet - per es., Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor, ecc.).

Primo passo: collegamento dell'alimentatore universale

Collegare l'alimentatore alla rete elettrica (fig. A) con il cavo di rete.

Secondo passo: inserimento del connettore e impostazione automatica della tensione

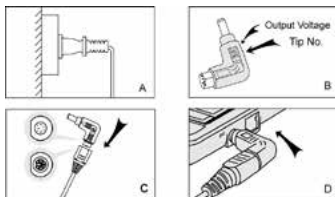
Selezionare il tipo di connettore da utilizzare secondo le indicazioni riportate nella tabella riguardanti la tensione, ed in seguito effettuare il collegamento. Un modo per verificare

quale tipo di connettore da selezionare sia quello corretto, è quello di provare ad inserire il connettore nella presa di alimentazione del Vostro dispositivo (il connettore si deve poter inserire molto facilmente e deve rimanere “fermo” nella presa). Mai usare la forza per inserire il connettore (fig. B, C). Quindi collegare il tipo di connettore idoneo a quello universale dell'uscita del cavo dall'alimentatore.

Terzo passo: collegamento del dispositivo

Collegare l'estremità al connettore corrispondente nel notebook (dispositivo). (fig. D). Verificare l'alimentazione sul dispositivo alimentato.

Per alimentare il dispositivo con l'interfaccia USB, si può anche utilizzare la porta USB di tipo A dell'alimentatore – vedere la nota 2 riportata sopra. Lo scopo principale dell'alimentatore, tuttavia, non è quello di ricaricare dispositivi con la porta USB, ma di notebook. Alcuni dispositivi potrebbero non ricaricarsi, rispettivamente, ricaricarsi molto lentamente (in questo caso utilizzare l'alimentatore originale).



CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 adaptador universal de 90W con cable de salida (110 cm)
- 1x cable de red (150cm)
- 1x manual de usuario
- 12x Conector para conectar su portátil u otro dispositivo (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

ELENCO DEI CONNETTORI DISPONIBILI

Di seguito vi è l'elenco di connettori forniti assieme alla confezione dell'alimentatore. Dal momento che, sul mercato vengono introdotti notebook sempre più moderni, non è possibile elencare tutti i possibili tipi di connettori. Per una panoramica completa di tutti i connettori disponibili, vi invitiamo a visitare il nostro sito web, oppure di contattare la nostra assistenza tecnica.

Suggerimenti per laptop nella confezione - modello P/N: SLPA90W			
N°	Tipo di connettore	Tensione di uscita (Gamma)	Modelli di ricambio
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, ecc. per es. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, ecc. per es. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Il contatto interno dell'uscita di alimentazione di questo alimentatore ha la polarità + (positiva). Prima dell'uso, accertarsi che anche il contatto interno del vostro notebook abbia la polarità + (positiva), altrimenti vi è il rischio di incendio, lesioni o di danni ai beni personali.
- Non utilizzare l'alimentatore con connettori diversi da quelli forniti nella confezione.
- L'alimentatore non è adatto per ricaricare le batterie di veicoli o di accumulatori.
- I connettori sono stati concepiti in modo da poter essere utilizzati con la maggior parte dei dispositivi raccomandati. Nell'eventualità che nessuno dei connettori forniti sia adatto alla presa, non sarà possibile ricaricare il Vostro dispositivo.

- Non smontare questo dispositivo, non tentare di apportare una qualsiasi modifica - rischio di incendi, lesioni o danni ai beni personali. Affidare tutte le riparazioni al produttore (i-tec Technologies s.r.o.).
- Non esporre direttamente all'azione diretta della luce solare, non posarlo sul riscaldamento o su altre fonti di calore.
- Non utilizzare in ambienti, dove la temperatura è inferiore a 0 °C e superiore a 40 °C.
- Non utilizzare l'adattatore se il connettore d'ingresso, il fusibile o se i cavi forniti sono danneggiati.
- Accertarsi che la tensione e la polarità dell'alimentatore siano impostati correttamente per il Vostro dispositivo.
- Questo alimentatore è in grado di fornire una potenza fino a 90.0 W. Prima dell'uso, accertarsi che la massima potenza assorbita dal Vostro dispositivo non superi i 90.0 W.

GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia standard di 24 mesi. In caso di dubbi tecnici, contattateci utilizzando l'indirizzo di posta elettronica (support@itecproduct.com).

La garanzia del prodotto non sarà riconosciuta, se l'apparecchio:

- è stato in contatto con liquidi
- è stato danneggiato con colpi violenti, urti, cadute o meccanicamente
- nel caso abbia subito l'azione del fuoco
- siano presenti delle tracce visibili di danneggiamenti a seguito di un intervento non professionale o di un uso non idoneo
- se il cablaggio presenta dei danni

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare il Libretto d'uso per ogni evenienza.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

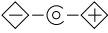
- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it/.

ÚVOD

Tento univerzální napájecí adaptér s výkonem 90.0 W je výbornou volbou pro napájení téměř jakéhokoliv notebooku nebo jiného zařízení požadujícího napětí v rozmezí DC 5.0–20.0 V. Nastavení výstupního napětí se provádí automaticky přímo pomocí konektorů, které jsou uvedeny v tabulce. Každý konektor je označen a využívá patenty pro automatické nastavení napětí. Dalším kladem je dodatečný výstup USB typ A = 5.0 V / max. 1.0 A, který lze jednoduše použít pro napájení většiny zařízení s USB napáječem (např. MP3 přehrávače, Bluetooth hands-free, digitální rámečky, většina mobilních telefonů, navigace, tablety atd.). Adaptér nabíjí zařízení s maximálním příkonem 90.0 W (85.0 W pro konektor, 5.0 W pro USB port).

Vnitřní kontakt má polaritu , před připojením napáječe si zkontrolujte, že Vaše zařízení požaduje stejné zapojení polarity jako tento adaptér.

SPECIFIKACE

- Jmenovité vstupní napětí AC 110–240 V, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Výstupní činný výkon (max.): 90.0 W (85.0 W pro konektor, 5.0 W pro USB port)
- Účinnost: více než 86 %
- Výstupní napětí: DC 15.0–20.0 V (DC 15.0 V / 16.0 V / 18.5 V / 19.0 V / 19.5 V / 20.0 V) v závislosti na připojeném konektoru, pro USB port max. DC 5.0 V
- Výstupní proud pro DC 15.0–20.0 V: max. 4.86 A
- Výstupní proud pro DC 5.0 V USB typ A: max. 1.0 A
- Ochrana proti: přepětí, přehřátí, dále pojistka na vstupu, proudové omezení, proti zkratu
- Antistatický obal s odolností proti vyšším teplotám
- Použití: provozní teplota 0–40°C, relativní vlhkost 20–80 %
- Rozměry: 135 x 68 x 18 mm
- Hmotnost adaptéru: 260 g

POUŽITÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU

Poznámka 1: Před prvním připojením adaptéru k Vašemu zařízení si zjistěte, jaké vyžaduje vstupní napětí a výkon (může být max. 90.0 W i v případě použití s USB napájením). Tuto informaci naleznete zpravidla na štítku s technickým popisem, který bývá nalepen na spodní části notebooku, popř. v manuálu k Vašemu zařízení. Pokud nastavíte napětí na špatnou hodnotu, může dojít k poškození Vašeho zařízení, požáru nebo i poranění. Pokud si hodnotou napětí nejste jisti, raději kontaktujte výrobce Vašeho zařízení.

Poznámka 2: AC adaptér je přednostně určen k napájení notebooku; lze jej však také využít pro napájení většiny zařízení s USB napáječem přes USB port (např. MP3 přehrávače, Bluetooth hands-free, Digitální rámečky, ebooky, většina mobilních telefonů, navigace, tablety - např. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor atd.).

Krok 1. Zapojení univerzálního adaptéru

Adaptér připojte do sítě (obr. A) pomocí síťového kabelu.

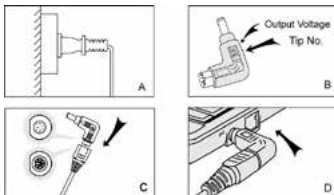
Krok 2. Výběr koncovky s automaticky nastaveným výstupním napětím

Příslušné napětí a koncovku si před zapojením ověřte v tabulce. Typ koncovky si také snadno ověřte vsunutím do napájecí zásuvky Vašeho zařízení (koncovku lze snadno vsunout a v zásuvce pevně „sedí“). K připojení konektoru nikdy nepoužívejte násilí (obr. B, C). Připojte vybraný správný typ k univerzálnímu konektoru na výstupu kabelu napájecího adaptéru.

Krok 3. Připojení zařízení

Koncovku připojte do odpovídajícího konektoru na notebooku (zařízení) (obr. D). Napájení si ověřte na napájeném zařízení.

Pro napájení zařízení s USB napáječi lze také využít USB port A na adaptéru – viz poznámka 2 výše. Tento adaptér však primárně není určen k nabíjení USB zařízení. Některá zařízení se nemusí nabíjet, popř. se nabíjejí pomaleji než s originálním napáječem.



OBSAH BALENÍ

- 1x univerzální adaptér 90 W s výstupním kabelem (110 cm)
- 1x síťový kabel (150 cm)
- 1x uživatelský manuál
- 12x konektor pro připojení napáječe k notebooku nebo jinému zařízení (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

PŘEHLED NABÍZENÝCH KONEKTORŮ

Níže je aktuální seznam konektorů obsažených v základním balení napájecího adaptéru. Jelikož se na trhu objevují stále nové a nové notebooky není možné obsáhnout všechny možné typy konektorů. Pro přehled všech dostupných konektorů navštivte naše webové stránky nebo kontaktujte naši technickou podporu.

Konektory pro notebooky v balení - model P/N: SLPA90W			
No.	Typ konektoru	Výstupní napětí (rozsah)	Náhrada pro:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, atd. Např. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, atd. Např. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Vnitřní kontakt výstupního napájení tohoto napájecího adaptéru má polaritu +. Před použitím se prosím ujistěte, že váš notebook má také vnitřní kontakt s + pólem, jinak hrozí nebezpečí požáru, poranění nebo poškození osobního majetku.
- Nepoužívejte adaptér k napájení s jinými koncovkami, než které byly v obsahu balení.
- Adaptér není určen k nabíjení akumulátorů.
- Koncovky jsou navrženy tak, aby pokryly většinu doporučených zařízení. Pokud žádná koncovka nepasuje do zdířky, nebude možné nabíjet Vaše zařízení.
- Nerozebírejte toto zařízení, nepokoušejte se jej jakkoli upravovat - hrozí nebezpečí požáru, poranění nebo poškození osobního majetku. Veškeré opravy svěřte výrobci (i-tec Technologies s.r.o.).

- Nevystavujte přímému slunci, nepokládejte jej na topení popř. jiný zdroj tepla.
- Nepoužívejte v prostředí, kde je teplota nižší než 0°C a vyšší než 40°C
- Nepoužívejte adaptér s poškozeným přívodem, výstupními kabely nebo pojistkami.
- Ujistěte se, že napětí i polarita pro tento napájecí adaptér jsou správně nastaveny pro vaše zařízení
- Tento napájecí adaptér podporuje výkon až 90.0 W. Před použitím si prosím zjistěte maximální příkon pro Vaše zařízení. Ten by také neměl přesáhnout 90.0 W.

ZÁRUKA

Na výrobek je standardně poskytována záruka 24 měsíců. V případě technických dotazů nás kontaktujte e-mailem (support@itecproduct.com).

Na výrobek záruka nebude uznána, pokud přístroj:

- bude zasažen kapalinou
- bude poškozen prudkým úderem, nárazem, pádem nebo jinak mechanicky poškozen
- bude umístěn blízko ohně
- bude jinak viditelně poškozen neodborným zásahem nebo nesprávným zacházením
- bude mít poškozenou kabeláž

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujte se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Ušchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

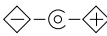
- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu **www.i-tec.cz** v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

WPROWADZENIE

Uniwersalny zasilacz sieciowy o mocy 90.0 W jest doskonałym wyborem do zasilania większości notebooków oraz innego sprzętu wymagającego napięcia w przedziale 5.0 – 20.0 V prądu stałego. Napięcie wyjściowe jest automatycznie ustawiane poprzez wybór odpowiedniego konektora zasilającego. Szczegóły w tabeli poniżej. Urządzenie posiada wbudowany port USB typu A (DC 5.0 V / 1.0 A), który może zasilac większość urządzeń mobilnych zasilanych przez USB (np. odtwarzacze MP3, zestawy głośnomówiące Bluetooth, elektroniczne ramki cyfrowe, telefony komórkowe, nawigacje samochodowe, itp.) Urządzenie może zasilać odbiorniki o maksymalnej mocy na wejściu 85.0 W dla konektorów i 5.0 W dla USB.

Polaryzacja konektorów jest następująca  i zanim podłączysz urządzenie sprawdź czy posiada ono taką samą polaryzację.

SPECYFIKACJA

- Napięcie wejściowe AC 110–240 V prądu zmiennego, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Moc wyjściowa (max.): 90.0 W (85.0W dla konektorów i 5.0W dla USB)
- Sprawność powyżej 86 %
- Napięcie wyjściowe: DC 15.0–20.0 V prądu stałego (DC 15.0 V / 16.0 V / 18.5 / 19.0 V / 19.5 V / 20.0 V) w zależności od konektora, dla portu USB max. DC 5.0 V prądu stałego
- Natężenie dla DC 15.0–20.0 V prądu zmiennego: max. 4.86 A
- Natężenie dla 5.0 V prądu zmiennego USB typ A: max. 1.0 A
- Zabezpieczenia nadnapięciowe, nadprądowe, termiczne, zwarciovie, bezpiecznik po stronie zasilania
- Antystatyczna obudowa wykonana z materiału o podwyższonej odporności ogniowej.
- Temperatura użytkowania 0–40°C przy wilgotności względnej 20–80 %
- Wymiary 135 x 68 x 18 mm
- Waga 260g

UŻYTKOWANIE

Informacja 1: Zanim podłączysz po raz pierwszy urządzenie do swojego komputera sprawdź wymagania komputera odnośnie zasilania: napięcie oraz moc na wejściu (maksymalnie 90.0 W) Informacje takie można znaleźć na etykiecie z opisem technicznym, która zazwyczaj jest umieszczona na spodniej stronie komputera, lub w instrukcji obsługi. Jeżeli napięcie zostanie ustawione na złą wartość może dojść do uszkodzenia komputera, pożaru, obrażeń ciała, dlatego jeżeli nie masz pewności jakie napięcie wybrać skontaktuj się z producentem komputera.

Informacja 2: Zasilacz uniwersalny służy do zasilania komputerów przenośnych, niemniej jednak doskonale nadaje się również do zasilania większości innych urządzeń przenośnych zasilanych przez port USB (takich jak odtwarzacze MP3, zestawy głośnomówiące Bluetooth, elektroniczne ramki cyfrowe, telefony komórkowe, nawigacje samochodowe, tablety – np. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor itp.).

Krok 1: Podłączenie do zasilania

Podłącz zasilacz do sieci dotłączonym przewodem sieciowym (rys. A)

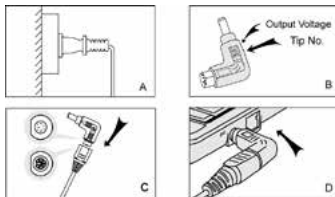
Krok 2: Dopasowanie konektora i ustawienia napięcia

Wybierz konektor zgodnie z informacjami zawartymi w powyżej tabeli. Wartość napięcia oraz numer są umieszczone na każdym konektorze (rys. B). Konektor daje się łatwo podłączyć do przewodu (rys. C) bez użycia siły. Jeżeli konektor jest stabilnie zamocowany zasilacz jest gotowy do użycia.

Krok 3: Podłączenie do komputera

Podłącz prawidłowy konektor do komputera (rys. D).

Za pomocą zasilacza można też zasilac urządzenia mobilne ładowane przez port USB. W tym celu należy skorzystać z portu USB typ A w zasilaczu (patrz. informacja 2 powyżej). Zasilacz jest w pierwszej kolejności zaprojektowany do ładowania urządzeń poprzez konektory, dlatego niektóre urządzenia mogą ładować się wolniej poprzez port USB niż przy użyciu zasilaczy dostarczanych przez producentów tych urządzeń lub nie ładować się wcale.

**ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

- 1x Zasilacz uniwersalny 90W (długość kabla zasilającego komputer 110 cm)
- 1x Kabel sieciowy (150 cm)
- 1x Instrukcja
- 12x Konektory do zasilania notebooka i innych urządzeń (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

WYKAZ DOŁĄCZONYCH KONEKTORÓW (TIPS)

Poniżej znajduje się wykaz dołączonych konektorów jednak z uwagi na pojawiające się na rynku nowe komputery jest niemożliwym dołączyć konektory pasujące do wszystkich laptopów. Jeżeli konektor jakiego potrzebujesz nie jest zawarty na poniższej liście odwiedź nasze strony WWW lub skontaktuj się z działem technicznym aby uzyskać informacje o wszystkich dostępnych konektorach.

Konektory dołączone do produktu P/N: SLPA90W

No.	Konektor	Napięcie wyjściowe (Zakres)	Kompatybilny z:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, itp. np. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, itp. np. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Wewnętrzny styk konektora ma polaryzację (+) Zanim zaczniesz używać zasilacza sprawdź czy polaryzacja w komputerze jest zgodna, to znaczy czy wewnętrzny styk gniazda zasilania w komputerze ma polaryzację (+). W przypadku złej polaryzacji istnieje zagrożenie obrażenia ciała, uszkodzenia komputera, pożaru.
- Nie podłączaj zasilacza z innymi konektorami niż te które były dołączone do opakowania.
- Zasilacz nie jest przeznaczony do ładowania akumulatorów.

- Konektory są wybrane w taki sposób aby pasowały do jak największej liczby komputerów. Jeżeli nie możesz dopasować konektora do swojego komputera, nie podłączaj komputera do zasilacza.
- Nie próbuj demontować ani modyfikować zasilacza gdyż może to spowodować obrażenia ciała, uszkodzenia komputera, pożar i inne zniszczenia mienia. Jeżeli konieczna jest naprawa skontaktuj się z producentem (i-tec Technologies z o.o.).
- Nie narażaj zasilacza na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nie pozostawiaj zasilacza na grzejnikach ani innych źródłach ciepła.
- Nie korzystaj z zasilacza gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C lub wyższa niż 40 °C.
- Nie używaj urządzenia gdy uszkodzeniu uległ przewód zasilający, konektor, bezpiecznik.
- Upewnij się że napięcie oraz polaryzacja jest odpowiednia dla urządzenia jakie chcesz zasilać.
- Zasilacz zapewnia moc na wyjściu 90.0 W, sprawdź maksymalną moc pobieraną przez urządzenia jakie chcesz zasilać (nie może być wyższa).

GWARANCJA

Gwarancja na produkt wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W przypadku zapytań technicznych skontaktuj się support@itecproduct.com.

Gwarancja traci ważność gdy urządzenie:

- miało kontakt z cieczami;
- zostało uszkodzone mechanicznie na skutek uderzenia, upadku, innych działań mechanicznych.
- znajdowało się w pobliżu ognia
- nosi ślady uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem.
- ma uszkodzone przewody.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

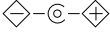
- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl/ w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ÚVOD

Tento univerzálny napájací adaptér s výkonom 90.0 W je výbornou voľbou pre napájanie takmer akéhokoľvek notebooku alebo iného zariadenia požadujúceho napätie v rozmedzí DC 5.0 V – 20.0 V. Nastavenie výstupného napätia sa vykoná automaticky priamo pomocou konektorov, ktoré sú uvedené v prehľadnej tabuľke. Každý konektor je označený a využíva patenty pre automatické nastavenie napätia. Ďalším kladom je dodatočný výstup USB typ A = 5.0 V max. 1.0 A, ktorý sa dá jednoducho použiť pre napájanie väčšiny zariadení s USB napájačom (napr. MP3 prehrávače, Bluetooth hands-free, digitálne ráfmčky, väčšina mobilných telefónov, navigácie, tablety atď.). Adaptér nabíja zariadenia s maximálnym príkonom 90.0 W (85.0 W pre konektor, 5.0 W pre USB port).

Vnútorňý kontakt má polaritu , pred pripojením napájača si skontrolujte, že Vaše zariadenie požaduje rovnaké zapojenie polaroty ako tento adaptér.

ŠPECIFIKÁCIE

- Menovité vstupné napätie AC 110–240 V, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Výstupný činný výkon (max.): 90.0 W (85.0 W pre konektor, 5.0 W pre USB port)
- Účinnosť: viac ako 86 %
- Výstupné napätie: DC 15.0–20.0 V (DC 15.0V/16.0V/18.5V/19.0V/19.5V/20.0V) v závislosti na pripojenom konektore, pre USB port max. DC 5.0 V
- Výstupný prúd pre DC 15.0–20.0 V: max. 4.86 A
- Výstupný prúd pre DC 5.0 V USB typ A: max. 1.0 A
- Ochrana proti: prepätiu, prehriatiu, ďalej poistka na vstupe, prúdové obmedzenie, proti skratu
- Antistatický obal s odolnosťou proti vyšším teplotám
- Použitie: prevádzková teplota 0–40°C, relatívna vlhkosť 20–80 %
- Rozmery: 135 x 68 x 18 mm
- Hmotnosť adaptéru: 260 g

POUŽITIE NAPÁJACIEHO ADAPTÉRU

Poznámka 1: Pred prvým pripojením adaptéru k Vášmu zariadeniu si zistíte, aké vyžaduje vstupné napätie a výkon (môže byť max. 90.0 W aj v prípade použitia s USB napájaním). Túto informáciu nájdete spravidla na štítku s technickým popisom, ktorý býva nalepený na spodnej časti notebooku, príp. v manuáli k Vášmu zariadeniu. Ak nastavíte napätie na zlú hodnotu, môže dôjsť k poškodeniu Vášho zariadenia, požiaru alebo aj porazeniu. Ak si hodnotou napätia nie ste istí, radšej kontaktujte výrobcu Vášho zariadenia.

Poznámka 2: AC adaptér je prednostne určený k napájaniu notebooka; dá sa ho však tiež využiť pre napájanie väčšiny zariadení s USB napájačom cez USB port (napr. MP3 prehrávače, Bluetooth hands-free, Digitálne ráfmčky, e-booky, väčšina mobilných telefónov, navigácie, tablety - napr. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor atď.).

Krok 1. Zapojenie univerzálneho adaptéru

Adaptér pripojte do siete (obr. A) pomocou sieťového káblu.

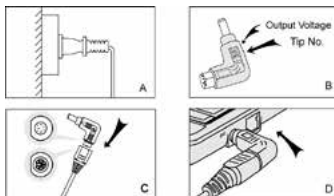
Krok 2. Výber koncovky s automaticky nastaveným výstupným napätím

Príslušné napätie a koncovku si pred zapojením overte v tabuľke. Typ koncovky si tiež ľahko overíte vsunutím do napájacej zásuvky Vášho zariadenia (koncovka sa dá ľahko vsunúť a v zásuvke pevne „sedí“). K pripojeniu konektoru nikdy nepoužívajte násilie (obr. B, C). Pripojte vybraný správny typ k univerzálnemu konektoru na výstupe káblu napájacieho adaptéru.

Krok 3. Pripojenie zariadenia

Koncovku pripojte do správneho konektora na notebooku (zariadení) (obr. D).

Napájanie si overte na napájanom zariadení. Pre napájanie zariadení s USB napájačom sa dá tiež využiť USB port A na adaptériu – viď poznámka 2 vyššie. Tento adaptér však primárne nie je určený k nabíjaniu USB zariadení. Niektoré zariadenia sa nemusia nabíjať, príp. sa nabíjajú pomalšie ako s originálnym napájačom.

**OBSAH BALENIA**

- 1x Univerzálny adaptér 90 W s výstupným káblom (110 cm)
- 1x Sieťový kábel (150 cm)
- 1x Uživatelský manuál
- 12x Konektor pre pripojenie napájača k notebooku alebo inému zariadeniu (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

PREHĽAD PONÚKANÝCH KONEKTOROV

Nižšie je aktuálny zoznam konektorov, ktoré sú v základnom balení napájacieho adaptéru. Keďže sa na trhu objavujú stále nové a nové notebooky nie je možné obsiahnuť všetky možné typy konektorov. Pre prehľad všetkých dostupných konektorov navštívte naše webové stránky alebo kontaktujte našu technickú podporu.

Konektory pre notebooky v balení - model P/N: SLPA90W			
No.	Typ konektoru	Výstupné napätie (Rozsah)	Náhrada pre:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, atd Napr. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, atd. Napr. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Vnútrotný kontakt výstupného napájania tohto napájacieho adaptéru má polaritu +. Pred použitím sa prosím uistite, že váš notebook má tiež vnútrotný kontakt s + pólom, inak hrozí nebezpečenstvo požiaru, poranenia alebo poškodenia osobného majetku.
- Nepoužívajte adaptér k napájaniu s inými koncovkami, než ktoré boli v obsahu balenia.
- Adaptér nie je určený k nabíjaniu akumulátorov.
- Koncovky sú navrhnuté tak, aby pokryli väčšinu odporúčaných zariadení. Ak žiadna koncovka nepasuje do zdievky, nebude možné nabíjať Vaše zariadenie.

- Nerozoberajte toto zariadenie, nepokúšajte sa ho akokoľvek upravovať - hrozí nebezpečenstvo požiaru, poranenie alebo poškodenie osobného majetku. Všetky opravy zverte výrobcovi (i-tec Technologies s.r.o.)
- Nevystavujte priamemu slnku, nepokladajte ho na radiátor príp. iný zdroj tepla.
- Nepoužívajte v prostredí, kde je teplota nižšia ako 0°C a vyššia ako 40°C
- Nepoužívajte adaptér s poškodeným prívodom, výstupnými káblami alebo poistkami.
- Uistite sa, že napätie aj polarita pre tento napájací adaptér sú správne nastavené pre vaše zariadenie
- Tento napájací adaptér podporuje výkon až 90.0 W. Pred použitím si prosím zistite maximálny príkon pre Vaše zariadenie. Ten by tiež nemal presiahnuť 90.0 W.

ZÁRUKA

Na výrobok je štandardne poskytovaná záruka 24 mesiacov. V prípade technických dotazov nás kontaktujte e-mailom (support@itecproduct.com).

Na výrobok záruka nebude uznaná, ak prístroj:

- bude obliaty kvapalinou
- bude poškodený prudkým úderom, nárazom, pádom alebo inak mechanicky poškodený
- bude umiestnený blízko ohňa
- bude inak viditeľne poškodený neodborným zásahom alebo nesprávnym zachádzaním
- bude mať poškodenú kabeláž

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

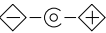
- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe **www.i-tec.cz** v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

IVADAS

Sis universalus maitinimo adapteris su 90.0 W galia yra puikus pasirinkimas bet kokio nešiojamo kompiuterio maitinimui arba kito įrenginio, kuris reikalauja įtampos tarp vienos krypties 5.0 – 20.0 V maitinimui. Išėjimo įtampos nustatymas atliekamas automatiškai tiesiogiai su jungtimis, kurios nurodytos lentelėje. Kiekviena jungtis yra pažymėta ir naudoja patentus automatiniam įtampos nustatymui. Sekančiu privalumu yra papildomas USB tipas A = 5.0 V max. 1.0 A išėjimas, kurį galima naudoti daugumos įrenginių su USB įkrovikliu maitinimui (pvz. MP3 grotuvų, Bluetooth hands-free, skaitmeninių rėmelių, daugumai mobiliųjų telefonų, navigatorių, planšečių ir t.t.). Adapteris įkrauna įrenginius su maksimalia 90.0 W galia (85.0 W jungčiai, 5.0 W USB portui).

Vidinis kontaktas turi poliariškumą , prieš įkroviklio prijungimą patikrinkite ar Jūsų įrenginys reikalauja tokio pat poliariškumo prijungimo, kaip ir šis adapteris.

SPECIFIKACIJA

- Nominali įėjimo įtampa AC 110–240 V, 50–60 Hz, maks. 2.0 A
- Išėjimo darbinė galia (maks.): 90.0 W (85.0 W jungčiai, 5.0 W USB portui)
- Veiksmingumas: daugiau nei 86%
- Išėjimo įtampa: DC 15.0–20.0 V (DC 15.0V/16.0V/18.5V/19.0V/19.5V/20.0V) priklausomai nuo prijungtos jungties, USB portui maks. DC 5.0 V
- Išėjimo srovė DC 15.0–20.0 V: maks. 4.86 A
- Išėjimo srovė DC 5.0 V USB tipas A: maks. 1.0 A
- Apsauga nuo: viršįtampių, perkaitimo, saugiklis ant įėjimo, srovės apribojimų, trumpojo jungimo
- Antistatinė pakuotė atspari aukštai temperatūrai
- Naudojimas: eksploatacinė temperatūra 0–40°C, drėgmė 20–80 %
- Matmenys: 135 x 68 x 18 mm
- Adapterio svoris: 260 g

MAITINIMO ADAPTERIO NAUDOJIMAS

Pastaba 1: Prieš pirmąjį adapterio prijungimą prie Jūsų įrenginio nustatykite, kokios įėjimo įtampos ir galios reikalauja (gali būti maks. 90.0 W ir tuo atveju, kai naudojamas maitinimas su USB). Šią informaciją rasite ant etiketės su techniniu aprašymu, kuri būna priklijuota apatinėje nešiojamo kompiuterio dalyje, arba Jūsų įrenginio vadove. Jeigu nustatysite netinkamų parametų įtampą Jūsų įrenginys gali būti pažeistas, gali kilti gaisras arba galite būti sužeistas. Jeigu įtampos vertė nesate tikri, geriau susisiekite su Jūsų įrenginio gamintoju.

Pastaba 2: AC adapteris visų pirma yra skirtas nešiojamo kompiuterio maitinimui; taip pat jį galima naudoti ir daugelio įrenginių su USB įkrovikliu per USB portą įkrovimui (pvz. MP3 grotuvų, Bluetooth hands-free, skaitmeninių rėmelių, e-book, daugumos mobiliųjų telefonų, navigatorių, planšečių – pvz. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor ir t.t.).

Žingsnis 1. Universalus adapterio prijungimas

Jjunkite adapterį į tinklą (pav. A) su tinklo kabeliu.

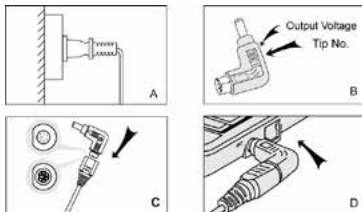
Žingsnis 2. Antgalio su automatiškai nustatyta išėjimo įtampa pasirinkimas

Prieš jungimą patikrinkite lentelėje atitinkamą įtampą ir antgalį. Antgalio tipą lengvai patikrinsite įkišę jį į Jūsų įrenginio maitinimo lizdą (antgalį lengvai galima įkišti ir maitinimo lizde jis tvirtai „sėdi“). Jungties prijungimui niekad nenaudokite jėgos. (pav. B, C). Tinkamą pasirinktą tipą įjunkite į universalią jungtį maitinimo adapterio kabelio išėjime.

Žingsnis 3. Įrenginio prijungimas

Antgalį prijunkite prie atitinkamos jungties nešiojamame kompiuteryje (įrenginyje). (pav. D). Patikrinkite maitinimą įkroviklyje.

Įrenginio maitinimui su USB įkrovikliais galima taip pat naudoti USB portą A adapteryje – žr. pastabą 2 aukščiau. Tačiau šis adapteris nėra skirtas USB įrenginio įkrovimui. Kai kurių įrenginių įkrauti nereikia arba jie įsikrauna lėčiau nei, kad su originaliu įkrovikliu.



PAKUOTĖS SUDĖTIS

- 1x Universalus 90W adapteris (su išėjimo 110 cm ilgio kabeliu)
- 1x 150 cm ilgio tinklo kabelis
- 1x Vartotojo vadovas
- 12x Jungčių įkroviklio prijungimui prie nešiojamo kompiuterio arba kito įrenginio (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

SIŪLOMŲ JUNGČIŲ APŽVALGA

Žemiau pateikiamas aktualus jungčių sąrašas, kurios yra maitinimo adapterio pagrindinėje pakuotėje. Kadangi rinkai pateikiami vis naujesni ir naujesni nešiojamieji kompiuteriai neįmanoma apimti visų galimų jungčių tipų. Visų prieinamų jungčių apžvalgai aplankykite mūsų tinklalapį arba susisiekite su mūsų technine pagalba.

Jungtys nešiojamiems kompiuteriams esančios pakuotėje - modelis P/N: SLPA90W			
No.	Jungties tipas	Išėjimo įtampa (Diapazonas)	Skirta:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, ir t.t. pvz. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, ir t.t. pvz. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2.0A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS

- Vidinis šio maitinimo adapterio išėjimo maitinimo kontaktas turi poliariškumą +. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad Jūsų nešiojamas kompiuteris turi vidinį kontaktą su + poliumi, kitu atveju gali kilti gaisras, galite susižeisti arba pažeisti nuosavą turtą.
- Nenaudokite adapterio maitinimui su kitais antgaliais, nei pakuotėje esančiais antgaliais.
- Adapteris nėra skirtas įkrauti akumuliatorius.
- Antgaliai yra suprojektuoti taip, kad juos galima būtų naudoti daugelyje rekomenduojamų įrenginių. Jeigu antgalis nėra tinkamas angai Jūsų įrenginio nebus galima įkrauti.

- Šio įrenginio jokių būdu neardykite, nebandykite jo pakeisti – gali kilti gaisras, galite susižeisti arba galite pažeisti nuosavą turtą. Bet kokį remontą patikėkite gamintojui (i-tec Technologies s.r.o.).
- Nelaikykite ant tiesioginių saulės spindulių, nedėkite ant šildytuvų arba kitų šilumos šaltinių.
- Nenaudokite aplinkoje, kurioje temperatūra yra žemesnė nei 0°C ir aukštesnė nei 40°C
- Nenaudokite adapterio su pažeistu įvadu, išėjimo kabeliais arba saugikliais.
- Įsitikinkite, kad įtampa ir poliariškumas šiame adapteryje yra tinkamai nustatytas Jūsų įrenginiui.
- Šis maitinimo adapteris remia 90.0 W galią. Prieš naudojimą nustatykite didžiausią Jūsų įrenginio galią. Neturėtų būti didesnė 90.0 W.

GARANTIJA

Gaminiui suteikiama standartinė 24 mėnesių garantija. Kilus techniniams klausimams prašome kreiptis elektroninio pašto adresu (support@itecproduct.com).

Gaminiui nebus taikoma garantija, jeigu:

- į jį pateks skysčiai,
- bus pažeistas staigaus smūgio, jėgos, dėl nukritimo arba bus kitaip mechaniškai pažeistas
- bus laikomas arti ugnies
- bus kitaip akivaizdžiai pažeistas neprofesionalia intervencija arba dėl netinkamo naudojimo
- bus pažeisti kabeliai

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

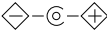
- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en/ skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INLEIDING

Deze 90.0 W universele voedingsadapter is een uitstekende keuze voor de voeding van vrijwel elke notebook of een ander apparaat dat een spanningsbereik van 5.0 V DC – 20.0 V vereist. De uitgangsspanning wordt automatisch en direct ingesteld via de connectors die in de tabel vermeld staan. Elke connector is gemerkt en maakt gebruik van patenten voor automatische instelling van de spanning. Een ander voordeel is de extra USB-uitgang van het type A = 5.0 V/max. 1 A, die eenvoudig kan worden gebruikt om de meeste USB-apparaten te voeden (MP3-spelers, Bluetooth hands-free, digitale fotolijsten, de meeste mobiele telefoons, navigatie, tablets, enz.). De adapter laadt apparaten op met een maximaal vermogen van 90.0 W (85.0 W voor de connector, 5.0 W voor de USB-poort).

Het interne contact heeft een polariteit met . Zorg ervoor dat uw apparaat dezelfde polariteitsverbinding nodig heeft als deze adapter vóórdat u de voeding aansluit.

SPECIFICATIES

- Nominale ingangsspanning AC 110–240 V, 50–60 Hz, max. 2.0 A
- Actief uitgangsvermogen (max.): 90.0 W (85.0 W voor de connector, 5.0 W voor de USB-poort)
- Efficiëntie: hoger dan 86%
- Uitgangsspanning: DC 15.0–20.0 V (DC 15.0 V / 16.0 V / 18.5 V / 19.0 V / 19.5 V / 20.0 V), afhankelijk van de aangesloten connector, voor een USB-poort max. DC 5.0 V
- Uitgangsstroom voor DC 15.0–20.0 V: max. 4.86 A
- Uitgangsstroom voor DC 5.0 V USB type A: max. 1.0 A
- Beveiliging tegen overspanning, oververhitting, verder een ingangszekering, stroombegrenzing, kortsluiting
- Antistatische verpakking die tegen hoge temperaturen bestand is
- Toepassing: bedrijfstemperatuur 0–40°C, relatieve luchtvochtigheid 20–80%
- Afmetingen: 135 x 68 x 18 mm
- Gewicht van de adapter: 260 g

DE STROOMADAPTER GEBRUIKEN

Opmerking 1: Voordat u de adapter voor de eerste keer op uw apparaat aansluit, moet u vaststellen welke ingangsspanning en -vermogen u nodig heeft (max. 90.0 W, ook als u USB-voeding gebruikt). Deze informatie is meestal te vinden op een etiket met de technische beschrijving aan de onderkant van uw notebook, en in de handleiding van uw apparaat. Als u de spanning op de verkeerde waarde instelt, kan dit uw apparaat beschadigd worden of kan er brand ontstaan of letsel worden toegebracht. Neem contact op met de fabrikant van uw apparaat als u niet zeker bent van de spanningswaarde.

Opmerking 2: De lichtnetadapter is primair bedoeld om de notebook te voeden, maar kan ook worden gebruikt om de meeste USB-apparaten van stroom te voorzien via een USB-poort (bijv. MP3-spelers, Bluetooth hands-free, digitale fotolijsten, e-boeken, de meeste mobiele telefoons, navigatie, tablets, zoals Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor, enz.).

Stap 1. Sluit de universele adapter aan

Sluit de adapter aan op het netwerk (afbeelding A) met een netwerkkabel.

Stap 2. Selecteer een stekker met automatisch ingestelde uitgangsspanning

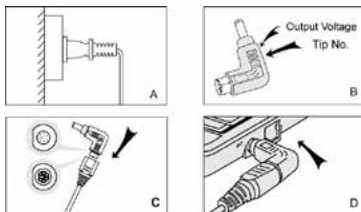
Controleer de spanning en de stekker vóór aansluiting middels de tabel. U kunt ook het type stekker controleren door deze in het stopcontact van uw apparaat te steken (de stekker kan gemakkelijk worden ingestoken en moet stevig in de stekkerdoos worden geplaatst). Gebruik nooit geweld om de connector aan te sluiten (afbeelding B, C). Sluit het juiste type

geselecteerd aan op de universele connector op de kabeluitgang van de voedingsadapter.

Stap 3. Apparaten verbinden

Druk de stekker in de overeenkomstige connector op uw notebook (apparaat) (afb. D). Controleer de voeding van het te voeden apparaat.

U kunt ook USB-poort A op de adapter gebruiken om een apparaat te voeden met een USB-voedingsadapter – zie opmerking 2 hierboven. Deze adapter is echter niet primair bedoeld voor het opladen van USB-apparaten. Sommige apparaten laden mogelijk niet, of laden langzamer op dan de originele voeding



INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1x universele adapter 90 W met uitgangskabel (110 cm)
- 1x netwerkkabel (150 cm)
- 1x gebruikshandleiding
- 12x connector voor de aansluiting van voeding op een notebook of een ander apparaat (M1, M4, M5, M7, M9, M12, M21, M25, M28, M30, M31, M32)

LIJST VAN BESCHIKBARE CONNECTOREN (TIPS)

Hieronder vindt u een lijst met actuele tips in het pakket van de slanke adapter. Het is erg moeilijk om nieuwe en nieuwe notebooks op de markt te gebruiken. Daarom kunt u onze website bezoeken of contact opnemen met onze technische ondersteuning voor informatie over alle beschikbare tips.

Tips voor laptops in de verpakking - model P / N: SLPA90W			
No.	Type connector	Uitgangsspanning (Range)	Vervangende modellen:
M1	6.3*3.0*12.5 mm	15.0 V (14.3–15.8 V)	TOSHIBA: 15.0V/3.0A, 15.0V/4.0A, enz. bijv. Toshiba Portege R500
M4	4.8*1.7*12.5 mm	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ: 18.5V/2.7A, 18.5/3.5A, 18.5V/3.8A, 18.5V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; ASUS: 19.0V/2.64A NEC: 19.0V/2.64A; HP EliteBook Folio, ENVY Spectre XT series Ultrabook: 18.5V/3.5V, enz. bijv. HP/COMPAQ nx7000

M5	5.5*2.5*12.5 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	IBM: 19.0V/3.42A; ASUS: 19.0V/4.74A; LS: 20.0V/3.25A DELL: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A; COMPAQ/HP: 18.5V/4.9A, 19.0V/4.9A DELTA: 19.0V/2.64A; TOSHIBA: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A GATEWAY: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.68A, 19.0V/4.74A NEC: 19.0V/2.64A, 19.0V/3.16A E.g. TOSHIBA PORTEGE Z830
M7	5.5*2.1*12.5 mm DC-F	19.0 V (18.1–20.0 V)	ACER: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/4.74A LITEON: 19.0V/3.16A, 19.0V/3.42A, 19.0V/3.95A, 19.0V/4.7A NEC: 19.0V/3.16A E.g. Acer Aspire 1200, Travelmate 210, 360, A550
M9	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	DELL: 19.5V/3.34A, 19.5V/4.62A etc.
M12	7.4*5.0*12.5 mm, pin 0.6	18.5 V (17.6–19.4 V)	HP/COMPAQ 18.5V/3.5A, 18.6V/4.9A etc. HP Ultrabook ENVY 13t Spectre series: 18.5V/3.5A
M21	5.5*2.5*10.7 mm DC-F	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO: 20.0V/2A; DELTA: 20.0V/1.2A; IBM: 20.0V/2.0A; LG: 20.0V/2.0A; MSI: 20.0V/2.0A; LS: 20.0V/3.25A
M25	2.5*0.7*6.2 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS: 19.0V/2.1A E.g. ASUS EEE PC
M28	11*4.6*12 mm	20.0 V (19.0–21.0 V)	LENOVO Ultrabook: 20.0V/4.5A
M30	4.0*1.35*11 mm	19.0 V (18.1–20.0 V)	ASUS
M31	4.5*3.0*12 mm, pin 0.6	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Envy: 19.5V/3.33A, 19.5V/4.62A
M32	4.8*1.7*10.2 mm	19.5 V (18.5–20.5 V)	HP Pavilion Chromebook 14, 14-b00, 14-c00; 15, 15-b00, 15-c00 Series; HP Envy Pro 4, 4t, 6, 6t, 6z, 13, 13t; HP Touchsmart Sleekbook 4, 6; HP Pavilion Sleekbook 6, 14-b, 14-c, 14-f, 14z-b, 14-b000, 14-c000, 14-f000, 14z-b000, 15-b, 15t-b, 15z-b, 15-b000, 15z-b000 Series; HP Envy Spectre Xt Pro 13 14 15; HP Spectre XT Touchsmart 13, 14, 15, nv13, nv14, nv15;

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Het contact aan de binnenkant van de voedingsuitgang van deze voedingsadapter heeft de polariteit +. Controleer vóór gebruik of uw notebook ook een contact met een + pool heeft, anders bestaat het risico op brand, letsel of schade aan persoonlijke eigendommen.
- Gebruik de voedingsadapter niet met andere stekkers dan die meegeleverd worden.
- De adapter is niet ontworpen om accu's op te laden.
- De stekkers zijn ontworpen om met de meeste aanbevolen apparaten gebruikt te kunnen worden. Als geen enkele stekker in de opening past, kan uw uw apparaat niet worden opgeladen.

- Demonteer dit apparaat niet en probeer het op geen enkele manier aan te passen – risico op brand, letsel of schade aan persoonlijke eigendommen. Laat alle reparaties door de fabrikant uitvoeren (i-tec Technologies s.r.o.).
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, plaats het niet op de verwarming of in de zon, resp. bij een andere warmtebron.
- Niet gebruiken in een omgeving waar de temperatuur lager is dan 0°C en hoger dan 40°C
- Gebruik de adapter niet met een beschadigde leiding, met defecte uitgangskabels of zekeringen.
- Zorg ervoor dat de spanning en polariteit van deze voedingsadapter correct voor uw apparaat zijn ingesteld
- Deze voedingsadapter ondersteunt maximaal een vermogen van 90.0 W. Controleer vóór gebruik de maximale energieconsumptie van uw apparaat. Die mag ook niet hoger zijn dan 90.0W.

GARANTIE

Er wordt standaard 24 maanden garantie op het product gegeven. Neem voor technische vragen per e-mail contact met ons op (support@itecproduct.com).

De garantie op het product wordt niet erkend als het apparaat:

- zal worden aangetast door vloeistof
- beschadigd zal worden door een harde slag, stoot, val of anderszins mechanisch beschadigd wordt
- dicht bij vuur wordt geplaatst
- anderszins zichtbaar zal worden beschadigd door onprofessioneel ingrijpen of onjuiste behandeling
- een beschadigde bekabeling zal hebben

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Niet blootstellen aan extreme temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het apparaat op een vlakke ondergrond – zo vermijdt u dat het wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de stuurprogramma's en de handleiding voor eventueel later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na een val in het water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het deksel gesprongen is
- Reclameer niet-werkende apparatuur volgens de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.

EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zariadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Po okresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ /
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / DICHIARAZIONE DI
CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EU PREHLÁSENIE
O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI / ES ATITIKTIES
DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce,
Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce
produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje,
že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / šiuo pareiškia, kad
gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa,
Gaminys, Naam:**

i-tec Ultra Slim Power Adapter 90W+ USB

Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Modelis:

SLPA90W / TA09A3

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení,
Určenie, Opce, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und
als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation sur
PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo. Destinato
per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per computer. Výrobek
je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre
prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony
do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai papildyti
ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld als uitrusting voor
apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen
der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon /

Cumple los requisitos esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo /
Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky /

Spełnia następujące wymagania / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het
voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES and 2011/65/EU

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55032: 2015+A11:2020; EN 55035:2017+A11:2020; EN 61000-3-3:2013+A1:2019; EN IEC 61000-3-2:2019

For Electrical Safety, Für die elektrische Sicherheit, Pour la sécurité électrique, Para la seguridad eléctrica, Per la sicurezza elettrica, Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, Elektros saugai, Voor elektrische veiligheid:

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS:

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Marchio d'identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo kodas, Identificatiemerks:



Ostrava 13. 11. 2020

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,
Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby
upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*

EN Amendment to user manual providing all necessary information required by COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782. (This product meets all the requirements laid down by the above regulation).

DE Ergänzung zum Produkthandbuch, in welchem alle erforderlichen Informationen aufgeführt sind, welche durch die Vorschrift VERORDNUNG DER KOMMISSION (EU) 2019/1782 verlangt werden. (Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen, welche durch die vorgenannte Vorschrift verlangt werden).

FR Avenant au manuel d'instructions dans lequel vous trouverez toutes les informations nécessaires exigées par le Règlement (UE) 2019/1782 de la Commission. (Ce produit satisfait à toutes les exigences qui sont fixées par la réglementation susmentionnée).

ES Complemento del manual del producto que incluye todas las informaciones necesarias, exigidas por el REGLAMENTO (UE) 2019/1782 DE LA COMISIÓN. (Este producto cumple todos los requerimientos que exige en reglamento antes citado).

IT Integrazione al manuale sui prodotti nel quale sono riportate tutte le necessarie informazioni dettagliate prescritte dal REGOLAMENTO (UE) 2019/1782 DELLA COMMISSIONE. (Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti previsti dalla norma di cui sopra).

CZ Doplněk k produktovému manuálu, ve kterém jsou uvedeny veškeré potřebné informace, vyžadované předpisem NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/1782. (Tento produkt splňuje všechny požadavky, které jsou výše uvedeným předpisem vyžadovány).

PL Uzupełnienie instrukcji produktu, która zawiera wszystkie niezbędne informacje wymagane w ROZPORZĄDZENIU KOMISJI (UE) 2019/1782. (Ten produkt spełnia wszystkie wymagania określone przez powyższe rozporządzenie).

SK Doplnok k produktovému manuálu, v ktorom sú uvedené všetky potrebné informácie, vyžadované predpisom NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1782. (Tento produkt spĺňa všetky požiadavky, ktoré sú vyššie uvedeným predpisom vyžadované).

LT Vartotojo vadovo, kuriame pateikiama visa reikalinga informacija, kurios reikalaujama KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2019/1782, pakeitimas. (Šis produktas atitinka visus aukščiau nurodyto reglamento reikalavimus).

NL Aanvulling op de producthandleiding, die alle nodige informatie bevat welke vereist wordt door de VERORDENING (EU) 2019/1782 VAN DE COMMISSIE. (Dit product voldoet aan alle vereisten van de bovenstaande verordening).

Information published Veröffentlichte Angaben Information publiée Información publicada Informazioni pubblicate Zverejňované informácie Publikowane informacje Zverejňované informácie Paskelbta informacija Bekendgemaakte informatie	Value and precision Wert und Genauigkeit Valeur et précision Valor y precisión Valore e precisione Hodnota a přesnost Wartość i stopień dokładności Hodnota a presnost Vertė ir tikslumas Waarde en precisie	Unit Einheit Unité Unidad Unità Jednotka Jednostka Vienetas Eenheid
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address / Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift / Raison sociale, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant / Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante / Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante / Název výrobce, obchodní registrační číslo a adresa / Nazwa producenta, numer rejestru handlowego i adres / Název výrobcu, obchodné registračné číslo a adresa / Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas / Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres:	i-tec Technologies s.r.o. Kalvodova 2 709 00 Ostrava CZ64086551	
Model identifier / Modellkennung / Référence du modèle / Identificador del modelo / Identificativo del modello / Identifikační značka modelu/ Identyfikator modelu / Identifikačný kód modelu / Modelio žymuo / Typeaanduiding	SLPA90W / TA09A3	
Input voltage / Eingangsspannung / Tension d'entrée / Tensión de entrada / Tensione di ingresso / Vstupní frekvence / Napięcie wejściowe / Vstupné napätie / Įėjimo įtampa / Voedingsspanning	110-240	V
Input AC frequency / Eingangswechselstromfrequenz / Fréquence du CA d'entrée / Frecuencia de la CA de entrada / Frequenza di ingresso CA / Vstupní frekvence / Napięcie wyjściowe / Frekvencia vstupného striedavého prúdu / Įėjimo kintamosios srovės dažnis / Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Output voltage / Ausgangsspannung / Tension de sortie / Tensión de salida / Tensione di uscita / Výstupní napětí / Výstupné napätie / Išėjimo įtampa / Uitgangsspanning (USB-C)	DC 15.0/16.0/18.5/ 19.0/ 19.5/20.0	V
Output current / Ausgangsstrom / Courant de sortie / Intensidad de salida / Corrente di uscita / Výstupní proud / Prąd wyjściowy / Výstupný prúd / Išėjimo srovė / Uitgangsstroom (USB-C)	4.5/4.5/4.86/ 4.74/ 4.62/4.5	A

Output power / Ausgangsleistung / Puissance de sortie / Potencia de salida / Potenza di uscita / Výstupní výkon / Moc wyjściowa / Výstupný výkon / Išėjimo galia / Uitgangsvermogen (USB-C)	67.5/72.0/90.0/ 90.0/ 90.0/90.0	W
Output voltage / Ausgangsspannung / Tension de sortie / Tensión de salida / Tensione di uscita / Výstupní napětí / Výstupné napätie / Išėjimo įtampa / Uitgangsspanning (USB-A)	DC 5.0	V
Output current / Ausgangsstrom / Courant de sortie / Intensidad de salida / Corrente di uscita / Výstupní proud / Prąd wyjściowy / Výstupný prúd / Išėjimo srovė / Uitgangsstroom (USB-A)	1.0	A
Output power / Ausgangsleistung / Puissance de sortie / Potencia de salida / Potenza di uscita / Výstupní výkon / Moc wyjściowa / Výstupný výkon / Išėjimo galia / Uitgangsvermogen (USB-A)	5.0	W
Average active efficiency / Durchschnittliche Effizienz im Betrieb / Rendement moyen en mode actif / Eficiencia media en activo / Rendimento medio in modo attivo / Průměrná účinnost v aktivním režimu / Średnia sprawność podczas pracy / Priemerná účinnosť v aktivnom režime / Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas / Gemiddelde actieve efficiëntie	87.0	%
Efficiency at low load (10 %) / Effizienz bei geringer Last (10 %) / Rendement à faible charge (10 %) / Eficiencia a baja carga (10 %) / Rendimento a basso carico (10 %) / Účinnost při malém zatížení (10%) / Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %) / Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %) / Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %) / Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	86.7	%
No-load power consumption / Leistungsaufnahme bei Nulllast / Consommation électrique hors charge / Consumo eléctrico en vacío / Potenza assorbita nella condizione a vuoto / Spotřeba energie ve stavu bez zátěže / Zużycie energii w stanie bez obciążenia / Spotreba energie v stave bez záťaže / Vartojamoji galia be apkrovos / Energieverbruik in niet-belaste toestand	0.14	W



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en